



第六十二届会议

第五委员会

议程项目 128

2008-2009 两年期拟议方案预算

第五委员会的报告**

报告员：史蒂文·塞纳布尔亚·恩卡伊武先生（乌干达）

一. 引言

1. 在 2007 年 9 月 21 日第 3 次全体会议上, 大会根据总务委员会主席的建议, 决定将题为“2008-2009 两年期拟议方案预算”的项目列入第六十二届会议议程, 并分配给第五委员会。
2. 第五委员会在 2007 年 10 月 9、16、18、23、24、25、26 日和 30 日、11 月 5 日和 12 日及 12 月 6、17、18、19 和 21 日第 3、6 至 11、13、15、17、21 和 23 至 26 次会议上审议了该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见, 反映在有关简要记录 (A/C.5/62/SR.3、6-11、13、15、17、21 和 23-26) 中。
3. 在 2007 年 10 月 25 日第 10 次全体会议上, 秘书长和行政和预算问题咨询委员会做了介绍性发言 (A/C.5/62/SR.10)。
4. 在审议该项目时, 委员会面前有下列文件:

* 由于技术原因重新印发。

** 委员会 2007 年 12 月 21 日第 26 次会议审议和通过了由秘书处代表报告员提交并以临时文号 A/C.5/62/L.23 (Parts I 和 II) 在委员会内散发的报告草稿 (见 A/C.5/62/SR.26)。本文件抄录该报告全文。



2008-2009 两年期拟议方案预算

秘书长的报告¹

行政和预算问题咨询委员会的报告²

方案和协调委员会第四十七届会议工作报告³

秘书长关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的两年期方案计划变化的报告
(A/62/80/Add. 1)

秘书长关于 2006-2007 两年期方案预算和 2008-2009 两年期拟议方案预算有关订正估计数的报告 (A/62/125)

秘书长关于审查应急基金的使用经验的报告 (A/62/229)

秘书长根据大会议事规则第 153 条提交的说明 (A/C. 5/62/12、A/C. 5/62/14、
A/C. 5/62/15、A/C. 5/62/19 和 A/C. 5/62/20)

贸发会议/世贸组织国际贸易中心

秘书长关于贸发会议/世贸组织国际贸易中心 2008-2009 两年期拟议方案预算的
报告 (A/62/6(Sect. 13) 和 Add. 10)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 10)

联合国合办工作人员养恤基金的行政费用

联合国工作人员养恤金联合委员会的报告 (A/62/175)

秘书长关于联合国工作人员养恤金联合委员会报告所引起的行政和经费问题的
报告 (A/C. 5/62/2)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 3 和 A/62/7/Add. 13)

请求为联合国裁军研究所提供补助金

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 5)

¹ A/62/6 (Introduction) 和 Corr. 1、(Sects. 1-3)、(Sect. 4)、(Sect. 4) 和 Corr. 1、(Sects. 5-7)、
(Sect. 8) 和 Corr. 1、(Sects. 9-11)、(Sect. 12) 和 Corr. 1、(Sect. 13) 和 Add. 1、(Sects. 14-18)、
(Sect. 19) 和 Corr. 1、(Sects. 20-22)、(Sect. 23) 和 Corr. 1、(Sect. 24) 和 Corr. 1、
(Sects. 25-27)、(Sect. 28)、(Sect. 28A) 和 Corr. 1、(Sect. 28B) 和 Corr. 1、(Sect. 28C) 和
Corr. 1、(Sect. 28D)、(Sect. 28E) 和 Corr. 1 和 2、(Sect. 28F 和 G)、(Sect. 29) 和 Corr. 1、
(Sects. 20-35)、(Income sects. 1-3) 和 A/62/91。

² 《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 7 号》和更正 (A/62/7 和 Corr. 1)、A/62/7/Add. 1
和 Corr. 1、A/62/349。

³ 《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 16 号》(A/62/16)。

秘书长的说明 (A/C. 5/62/3)

经济及社会理事会 2007 年实质性会议及实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数

秘书长的报告 (A/62/515)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 16)

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措的估计费用

秘书长的报告 (A/62/512 和 Add. 1-3、Add. 4 及 Corr. 1 和 Add. 5)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 29)

人权理事会通过的决议和决定所引起的订正估计数

秘书长的报告 (A/62/125)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 25)

2008-2009 两年期拟议方案预算第 17、20、21、27、28C、28D、28E、28F 和 28G 款下与确保在人流感大流行病持续性危机中做好业务准备和保持业务连续性的活动有关的订正概算

秘书长的报告 (A/62/328)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 2 和 Corr. 1)

发展账户

秘书长关于发展帐户供资项目执行情况的第五次进度报告 (A/62/123)

秘书长的报告 (A/62/466)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 6)

增建亚的斯亚贝巴非洲经济委员会办公设施

秘书长的报告 (A/62/487)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 11)

在维也纳国际中心增建会议设施

秘书长的报告 (A/62/358)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 9)

联合国与卡内基基金会关于使用海牙和平宫的补充协定

秘书长的报告 (A/62/496)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 8)

提高妇女地位国际研究训练所的财务状况

秘书长的报告 (A/62/509)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 12)

国际公务员制度委员会 2007 年报告内的决定和建议所涉行政和经费问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明 (A/62/336)

国际公务员制度委员会 2007 年报告⁴

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 1 和 Corr. 1 和 A/62/353)

联合国邮政管理处

秘书长关于联合国邮政管理处或有负债准备金的报告 (A/61/900)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/350)

飞机舱位标准

秘书长的报告 (A/61/188 和 Corr. 1)

秘书长关于审查旅行标准和应享待遇的报告 (A/61/801)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/61/661 和 A/62/351)

应急基金

秘书长关于审查应急基金的使用经验的报告 (A/62/229)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/349)

汇率和通货膨胀率变动的的影响

秘书长的报告 (A/62/587)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/7/Add. 30)

联合国伙伴关系办事处

秘书长的报告 (A/62/220)

行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/62/363)

5. 在 12 月 21 日第 26 次会议上, 依照应急基金使用准则 (见大会第 42/211 号决议, 附件), 委员会审议了关于适用应急基金使用标准的所涉方案预算和订正

⁴ 同上, 补编第 30 号和更正 (A/62/30 和 Corr. 1)。

估计数的汇总说明 (A/C. 5/62/22) 和咨询委员会的有关口头说明。委员会在适当审议后决定建议由应急基金支付费用共计 19 269 500 美元 (见 A/C. 5/62/SR. 26)。

6. 下表汇总第五委员会就 2008-2009 两年期拟议方案预算各款所提的建议。这些建议是根据秘书长的提议、⁵ 行政和预算问题咨询委员会的建议、⁶ 秘书长提出的订正估计数以及执行大会本届会议通过的决议所需的批款提出的。

第五委员会关于 2008-2009 两年期拟议方案预算的建议总表

(千美元)

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
A. 支出各款		
1. 通盘决策、指导和协调		
拟议方案预算	77 434.1	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(662.8)	
第五委员会:		
空缺率	(760.6)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(469.3)	
其他非员额费裁减 2%	(299.3)	
其他调整	178.6	
所涉经费问题:		
独立审计咨询委员会最新职权范围	1 186.5	2 1 P-5、1 GS(OL)
联合国内部司法制度	11 860.4	39 1 D-2、2 D-1、10 P-5、1 P-4、7 P-3、2 P-2/1、11 GS(OL)、5 LL
联合国工作人员养恤金联合委员会的报告	748.2	
小计	89 215.8	41

⁵ A/62/6 (Introduction) 和 Corr. 1、(Sects. 1-3)、(Sect. 4)、(Sect. 4) 和 Corr. 1、(Sects. 5-7)、(Sect. 8) 和 Corr. 1、(Sects. 9-11)、(Sect. 12) 和 Corr. 1、(Sect. 13) 和 Add. 1、(Sects. 14-18)、(Sect. 19) 和 Corr. 1、(Sects. 20-22)、(Sect. 23) 和 Corr. 1、(Sect. 24) 和 Corr. 1、(Sects. 25-27)、(Sect. 28)、(Sect. 28A) 和 Corr. 1、(Sect. 28B) 和 Corr. 1、(Sect. 28C) 和 Corr. 1、(Sect. 28D)、(Sect. 28E) 和 Corr. 1 和 2、(Sect. 28F 和 G)、(Sect. 29) 和 Corr. 1、(Sects. 20-35)、(Income sects. 1-3) 和 A/62/91。

⁶ 《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 7 号》和更正 (A/62/7 和 Corr. 1)、A/62/7/Add. 1 和 Corr. 1、A/62/349。

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动
2. 大会和经济及社会理事会事务和会议管理		
拟议方案预算	620 822.4	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(218.3)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	6 827.8	
第五委员会：		
空缺率	(9 591.1)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(729.4)	
其他调整	(432.9)	
所涉经费问题：		
联合国内部司法制度	1 737.3	
消除对妇女一切形式歧视公约	10 357.4	
人权理事会第 3/14 号决定	(307.4)	13 8 P-3、6 P-4、11 P-5、 (12) GS(OL)
人权理事会第 5/1 号决议	874.0	
小计	629 339.8	13
3. 政治事务		
拟议方案预算	697 000.6	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	625.6	
第五委员会：		
空缺率	(1 378.3)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(416.0)	
其他非员额费裁减 2%	(72.7)	
特别政治任务	(200 150.0)	
小计	495 609.2	
4. 裁军		
拟议方案预算	21 708.1	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(27.2)	
第五委员会：		
空缺率	(289.4)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(36.9)	
其他非员额费裁减 2%	(89.1)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动	
所涉经费问题:			
联合国非洲和平与裁军中心	342.4	3	2 LL、1 P-3
小计	21 607.9	3	
5. 维持和平行动			
拟议方案预算	101 535.1		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	3 108.9		
第五委员会:			
空缺率	(1 425.0)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(497.7)		
其他非员额费裁减2%	(374.1)		
所涉经费问题:			
加强本组织管理和维持和平行动的能力	(934.5)	(4)	1 USG、2 ASG、 (2) P-3、(4) P-4、 (1) GS(OL)
小计	101 412.7	(4)	
6. 和平利用外层空间			
拟议方案预算	6 581.2		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	384.1		
第五委员会:			
空缺率	(96.0)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(14.2)		
其他非员额费裁减2%	(19.3)		
所涉经费问题:			
用基于空间的信息进行灾难管理和紧急情况回应	604.0	3	3 P-4
小计	7 439.8	3	
7. 国际法院			
拟议方案预算	40 220.2		
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(759.9)		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	2 370.5		
第五委员会:			
空缺率	(422.5)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(141.5)		

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动
其他非员额费裁减 2%	(66.4)	
小计	41 200.4	
8. 法律事务		
拟议方案预算	44 839.1	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	134.2	
第五委员会:		
空缺率	(671.6)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(160.4)	
其他非员额费裁减 2%	(34.4)	
所涉经费问题:		
海洋和海洋法	1 962.1	
小计	46 069.0	
9. 经济和社会事务		
拟议方案预算	162 353.9	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(906.5)	
第五委员会:		
空缺率	(2 557.5)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(340.6)	
其他非员额费裁减 2%	(164.5)	
小计	158 384.8	
10. 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中 国家		
拟议方案预算	5 569.6	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(17.5)	
第五委员会:		
空缺率	(83.7)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(21.8)	
其他非员额费裁减 2%	(6.2)	
小计	5 440.4	
11. 联合国支持非洲发展新伙伴关系		
拟议方案预算	11 852.9	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(53.3)	

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动
第五委员会：		
空缺率	(162.2)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(58.3)	
其他非员额费裁减2%	(23.2)	
所涉经费问题：		
非洲发展需要问题高级别会议的模式和组织	86.0	
小计	11 641.9	
12. 贸易和发展		
拟议方案预算	122 405.3	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	3 708.2	
第五委员会：		
空缺率	(2 018.0)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(198.0)	
其他非员额费裁减2%	(151.4)	
小计	123 746.1	
13. 贸发会议/世贸组织国际贸易中心		
拟议方案预算	28 771.8	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(132.0)	
第五委员会：		
其他非员额费裁减2%	(540.0)	
小计	28 099.8	
14. 环境		
拟议方案预算	13 658.8	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	384.4	
第五委员会：		
空缺率	(223.1)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(16.4)	
其他非员额费裁减2%	(7.1)	
小计	13 796.6	
15. 人类住区		
拟议方案预算	20 387.9	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(29.1)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	550.1	
第五委员会：		
空缺率	(324.0)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(49.0)	
其他非员额费裁减2%	(15.1)	
小计	20 520.8	
16. 国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法		
拟议方案预算	35 500.2	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(47.1)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	2 063.4	
第五委员会：		
空缺率	(518.2)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(122.2)	
其他非员额费裁减2%	(57.1)	
小计	36 819.0	
17. 非洲经济和社会发展		
拟议方案预算	119 475.0	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	25.7	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	2 505.7	
第五委员会：		
空缺率	(1 575.9)	
维持订约承办事务和一般业务费	(349.4)	
其他非员额费裁减2%	(303.7)	
其他调整	(20.5)	
所涉经费问题：		
联合国内部司法制度	41.3	
小计	119 798.2	
18. 亚洲及太平洋经济和社会发展		
拟议方案预算	81 193.9	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	4 198.3	
第五委员会：		
空缺率	(1 336.2)	
维持订约承办事务和一般业务费	(142.4)	
其他非员额费裁减 2%	(79.9)	
所涉经费问题：		
联合国内部司法制度	92.7	
小计	83 926.4	
19. 欧洲经济发展		
拟议方案预算	59 606.3	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 379.4	
第五委员会：		
空缺率	(1 003.8)	
维持订约承办事务和一般业务费	(12.2)	
其他非员额费裁减 2%	(52.6)	
小计	59 917.1	
20. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展		
拟议方案预算	103 507.3	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	2 791.7	
第五委员会：		
空缺率	(1 590.5)	
维持订约承办事务和一般业务费	(255.5)	
其他非员额费裁减 2%	(106.1)	
所涉经费问题：		
联合国内部司法制度	98.1	
小计	104 445.0	
21. 西亚经济和社会发展		
拟议方案预算	59 759.0	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(596.0)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动	
第五委员会：			
空缺率	(892.8)		
维持订约承办事务和一般业务费	(123.6)		
其他非员额费裁减 2%	(76.6)		
所涉经费问题：			
联合国内部司法制度	37.5		
小计	58 107.5		
22. 技术合作经常方案			
拟议方案预算	50 250.5		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 617.6		
第五委员会：			
其他非员额费裁减 2%	(916.7)		
小计	50 951.4		
23. 人权			
拟议方案预算	112 835.4		
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(598.5)		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	2 028.5		
第五委员会：			
空缺率	(1 448.4)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(354.5)		
其他非员额费裁减 2%	(126.9)		
所涉经费问题：			
消除对妇女一切形式歧视公约	415.5		
人权理事会第 3/14 号决定	1 072.5	5	2 P-4、2 P-3、1 P-2/1
人权理事会第 5/1 号决议	3 114.8	17	1 P-5、14 P-4、1 P-3、1 P-2/1
中部非洲次区域人权与民主中心		6	1 P-3、1 NO、4 LL
小计	116 938.4	28	
24. 对难民的国际保护、持久解决办法和援助			
拟议方案预算	71 511.3		

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	3 044.7	
第五委员会：		
空缺率	(18.6)	
其他非员额费裁减 2%	(1 468.1)	
小计	73 069.3	
25. 巴勒斯坦难民		
拟议方案预算	39 428.6	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 115.1	
第五委员会：		
空缺率	(678.4)	
其他非员额费裁减 2%	(0.2)	
其他调整	862.4	
小计	40 727.5	
26. 人道主义援助		
拟议方案预算	28 908.6	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	184.5	
第五委员会：		
空缺率	(352.3)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(135.7)	
其他非员额费裁减 2%	(112.8)	
小计	28 492.3	
27. 新闻		
拟议方案预算	189 901.1	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(1 252.5)	
第五委员会：		
空缺率	(2 699.6)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(911.0)	
其他非员额费裁减 2%	(212.5)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
其他调整	(825.0)	
小计	184 000.5	
28A. 主管管理事务副秘书长办公室		
拟议方案预算	13 830.0	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	1 225.3	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(99.0)	
第五委员会:		
空缺率	(256.3)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(19.3)	
其他非员额费裁减2%	(4.9)	
所涉经费问题:		
联合国内部司法制度	326.7	(2) (1) P-5、1 P-4、 (2) GS(OL)
小计	15 002.5	(2)
28B. 方案规划、预算和账户厅		
拟议方案预算	40 519.5	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(202.3)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(367.9)	
第五委员会:		
空缺率	(595.5)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(139.6)	
其他非员额费裁减2%	(44.3)	
小计	39 169.9	
28C. 人力资源管理厅		
拟议方案预算	76 629.3	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(3 473.4)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(1 058.4)	
第五委员会:		
空缺率	(764.4)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(880.6)		
其他非员额费裁减2%	(33.9)		
所涉经费问题:			
联合国内部司法制度	269.5		
小计	70 688.1		
28D. 中央支助事务厅			
拟议方案预算	264 611.0		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(5 485.6)		
第五委员会:			
空缺率	(1 729.6)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(4 418.7)		
其他非员额费裁减2%	(258.7)		
中央支助事务厅	(18 000.0)		
所涉经费问题:			
加强本组织管理和维持和平行动的能力	237.3	1	1 D-1
独立审计咨询委员会最新职权范围	46.8		
联合国内部司法制度	1 297.6		
小计	236 300.1	1	
28E. 行政, 日内瓦			
拟议方案预算	110 857.7		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	3 716.6		
第五委员会:			
空缺率	(1 369.7)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(989.0)		
其他非员额费裁减2%	(198.4)		
所涉经费问题:			
联合国内部司法制度	167.8	(2)	(1) P-3、(1) GS(OL)
小计	112 185.0	(2)	

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动	
28F. 行政, 维也纳			
拟议方案预算	36 554.0		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	3 300.2		
第五委员会:			
空缺率	(370.6)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(139.4)		
其他非员额费裁减 2%	(300.6)		
所涉经费问题:			
联合国内部司法制度	(23.8)	(1)	(1) P-3
小计	39 019.8	(1)	
28G. 行政, 内罗毕			
拟议方案预算	27 065.8		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 300.3		
第五委员会:			
空缺率	(339.2)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(155.6)		
其他非员额费裁减 2%	(18.3)		
所涉经费问题:			
联合国内部司法制度	(14.1)	(2)	(1) P-3、(1) LL
小计	27 838.9	(2)	
29. 内部监督			
拟议方案预算	41 033.1		
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(5 523.1)		
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	149.8		
第五委员会:			
空缺率	(430.5)		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(235.2)		
其他非员额费裁减 2%	(60.6)		

	核定数	与所涉方案预算和订正 概算有关的员额变动
其他调整	1 064.2	
小计	35 997.7	
30. 合资办理的行政活动		
拟议方案预算	11 934.7	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(16.6)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	8.2	
第五委员会：		
空缺率	(146.5)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(59.1)	
其他非员额费裁减 2%	(241.7)	
其他调整	(19.7)	
小计	11 459.3	
31. 特别费		
拟议方案预算	100 384.4	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(170.8)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	(1 193.7)	
第五委员会：		
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(232.0)	
其他非员额费裁减 2%	(1 776.3)	
小计	97 011.6	
32. 建筑、改建、装修和主要维修		
拟议方案预算	58 862.8	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 113.4	
第五委员会：		
其他非员额费裁减 2%	(1 193.6)	
小计	58 782.6	
33. 安全和安保		
拟议方案预算	209 765.9	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(1 365.6)	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	1 445.5	
第五委员会：		
空缺率	(2 858.2)	
外勤安保人员空缺率	(7 500.0)	
维持差旅、订约承办事务和一般业务费	(776.5)	
其他非员额费裁减 2%	(1 358.6)	
其他调整	(183.2)	
小计	197 169.3	
34. 发展账户		
拟议方案预算	16 480.9	
第五委员会：		
其他非员额费裁减 2%	(329.6)	
发展账户	2 500.0	
小计	18 651.3	
35. 工作人员薪金税		
拟议方案预算	461 815.0	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(1 052.7)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	5 360.3	
第五委员会：		
空缺率	(7 108.5)	
其他调整	413.7	
所涉经费问题：		
加强本组织管理和维持和平行动的能力	(116.6)	
独立审计咨询委员会最新职权范围	54.3	
联合国内部司法制度	1 119.2	
联合国非洲和平与裁军中心	40.0	
用基于空间的信息进行灾难管理和紧急情况回应	78.0	
人权理事会第 3/14 号决定	324.7	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
人权理事会第 5/1 号决议	438.6	
小计	461 366.0	
支出各款共计	4 171 359.7	
B. 收入款次		
1. 工作人员薪金税收入		
拟议方案预算	466 273.5	
咨询委员会对拟议方案预算的建议	(1 052.7)	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	5 360.3	
第五委员会:		
空缺率	(7 152.6)	
其他调整	413.7	
所涉经费问题:		
加强本组织管理和维持和平行动的能力	(116.6)	
独立审计咨询委员会最新职权范围	54.3	
联合国内部司法制度	1 119.2	
联合国非洲和平与裁军中心	40.0	
用基于空间的信息进行灾难管理和紧急情况回应	78.0	
人权理事会第 3/104 号 决定	324.7	
人权理事会第 5/1 号决议	438.6	
小计	465 780.4	
2. 一般收入		
拟议方案预算	47 934.7	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	12.2	
小计	47 946.9	
3. 服务公众		
拟议方案预算	1 132.1	
行政和预算问题咨询委员会对拟议方案预算的建议	69.3	
拟议方案预算重计费用和咨询委员会的有关建议	82.8	

	核定数	与所涉方案预算和订正概算有关的员额变动
第五委员会：		
空缺率	449.1	
小计	1 733.3	
收入各款共计	515 460.6	

简称：ASG：助理秘书长；GS：一般事务；LL：当地雇员；OL：其他职等；NO：本国干事；USG：副秘书长。

二. 审议关于 2008-2009 两年期拟议方案预算的提案

A. 决议草案 A/C. 5/62/L. 18

7. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，委员会面前有主席在非正式协商之后提交的决议草案 A/C. 5/62/L. 18，题为“与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的问题”。

8. 在同次会议上，美利坚合众国代表要求就该决议草案进行记录表决。

9. 又在同次会议上，美利坚合众国、巴基斯坦（代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国）和比利时代表在表决前发了言；美利坚合众国代表在表决后发了言（见 A/C. 5/62/SR. 26）。

10. 也在同次会议，委员会进行记录表决，以 141 票对 1 票通过决议草案 A/C. 5/62/L. 18（见第 48 段决议草案一），投票结果如下：

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布隆迪、柬埔寨、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩尔多瓦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡

塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：

美利坚合众国。

弃权：无。

B. 决议草案 A/C. 5/62/L. 19

11. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，委员会面前有主席在非正式协商之后提交的决议草案 A/C. 5/62/L. 19，题为“2008-2009 两年期方案预算”。

12. 在同次会议，委员会未经表决通过决议草案 A/C. 5/62/L. 19（见第 48 段决议草案二）。

13. 在决议草案二 A 和二 B 中，委员会分别建议批准经费毛额 4 171 359 700 美元和（除工作人员薪金税收入之外的）收入估计数 49 680 200 美元。因此，2008-2009 两年期支出净额估计为 4 121 679 500 美元。决议草案二 C 处理所需经费筹措的问题。

14. 在决议草案二 B 中，委员会还建议，在 2008-2009 两年期将估计 465 780 400 美元的工作人员薪金税转入衡平征税基金，然后按照大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议作为贷项分配在各会员国账下。

C. 决议草案 A/C. 5/62/L. 21

15. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，委员会面前有主席在非正式协商之后提交的决议草案 A/C. 5/62/L. 21，题为“2008-2009 两年期意外及非常费用”。

16. 在同次会议，委员会未经表决通过决议草案 A/C. 5/62/L. 21（见第 48 段，决议草案四）。

D. 决议草案 A/C. 5/62/L. 22

17. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，委员会面前有主席在非正式协商之后提交的决议草案 A/C. 5/62/L. 22，题为“2008-2009 两年期周转基金”。

18. 在同次会议，委员会未经表决通过决议草案 A/C. 5/62/L. 22（见第 48 段决议草案五）。

19. 委员会在决议草案中建议，将周转基金的数额定为 1.50 亿美元。

三. 审议关于与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的特殊问题的提案

20. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，委员会面前有主席在非正式协商之后提交的决议草案 A/C.5/62/L.20，题为“与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的特殊问题”。委员会在审议这些特殊问题时，审议了下列问题：

贸发会议/世贸组织国际贸易中心

21. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C.5/62/SR.17 和 26）。

联合国合办工作人员养恤基金的行政费

22. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C.5/62/SR.17 和 26）。

请求为联合国裁军研究所提供补助金

23. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C.5/62/SR.17 和 26）。

经济及社会理事会 2007 年实质性会议及实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数

24. 委员会在 12 月 6 日和 21 日第 21 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C.5/62/SR.21 和 26）。

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措的估计费用

25. 委员会在 12 月 17 日和 21 日第 23 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C.5/62/SR.23 和 26）。

26. 在 12 月 21 日第 26 次会议上，就决议草案 A/C.5/62/L.20 第五节进行记录表决的要求被提出。

27. 在同次会议上，智利和黎巴嫩代表在表决后发了言。

28. 在同次会议，委员会进行记录表决，以 92 票对零票、14 票弃权，通过决议草案 A/C.5/62/L.20 第五节，投票结果如下：⁷

⁷ 墨西哥、危地马拉、哥伦比亚、乌拉圭、沙特阿拉伯、孟加拉国、印度和阿富汗代表团后来表示，它们打算投赞成票。苏丹、阿拉伯利比亚民众国、阿尔及利亚和也门代表团后来表示，它们打算投弃权票。

赞成：

阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴林、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、加拿大、中国、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、圭亚那、匈牙利、冰岛、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、摩尔多瓦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦。

反对：

无。

弃权：

孟加拉国、智利、哥伦比亚、多米尼加共和国、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、马拉维、墨西哥、巴拿马、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、乌拉圭。

人权理事会通过的决议和决定所引起的订正估计数

29. 委员会在 12 月 17 日和 21 日第 23 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 23 和 26）。

2008-2009 两年期拟议方案预算第 17、20、21、27、28C、28D、28E、28F 和 28G 款下与确保在人流感大流行病持续性危机中做好业务准备和保持业务连续性的活动有关的订正概算

30. 委员会在 10 月 18 日和 12 月 21 日第 7 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 7 和 26）。

发展账户

31. 委员会在 10 月 30 日和 12 月 21 日第 13 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 13 和 26）。

增建亚的斯亚贝巴非洲经济委员会办公设施

32. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 17 和 26）。

在维也纳国际中心增建会议设施

33. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 17 和 26）。

联合国与卡内基基金会关于使用海牙和平宫的补充协定

34. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 17 和 26）。

提高妇女地位国际研究训练所的财务状况

35. 委员会在 11 月 12 日和 12 月 21 日第 17 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 17 和 26）。

国际公务员制度委员会 2007 年报告内的决定和建议所涉行政和经费问题

36. 委员会在 10 月 23 日和 12 月 21 日第 8 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 8 和 26）。

联合国邮政管理处

37. 委员会在 10 月 16 日和 12 月 21 日第 6 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 6 和 26）。

飞机舱位标准

38. 委员会在 10 月 16 日和 12 月 21 日第 6 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 6 和 26）。

应急基金

39. 委员会在 12 月 21 日第 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 26）。

汇率和通货膨胀率变动的的影响

40. 委员会在 12 月 21 日第 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 26）。

联合检查组

41. 委员会在 10 月 9 日和 12 月 21 日第 3 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 3 和 26）。

国际公务员制度委员会

42. 委员会在 10 月 23 日和 12 月 21 日第 8 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 8 和 26）。

内部司法

43. 委员会在 11 月 5 日和 12 月 21 日第 15 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 15 和 26）。

以 300 号编和 100 号编合同任用人员的使用

44. 委员会在 12 月 21 日第 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 26）。

联合国伙伴关系办事处

45. 委员会在 10 月 18 日和 12 月 21 日第 7 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 7 和 26）。

共同出资的安全和安保部毛额预算

46. 委员会在 10 月 25 日和 26 日及 12 月 21 日第 10、11 和 26 次会议上审议了该问题（见 A/C. 5/62/SR. 10、11 和 26）。

47. 在第 26 次会议委员会未经表决通过决议草案 A/C. 5/62/L. 20（见第 48 段，决议草案三）。

四. 第五委员会的建议

48. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

决议草案一 与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的问题

大会，

回顾其 2001 年 12 月 24 日第 56/253 号、2003 年 12 月 23 日第 58/270 号和 2005 年 12 月 23 日第 60/246 号决议，

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号、1987 年 12 月 21 日第 42/211 号、1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节、2000 年 12 月 23 日第 55/231 号、2003 年 12 月 23 日第 58/269 号、2005 年 12 月 23 日第 60/247 号和 2006 年 12 月 22 日第 61/254 号决议，

又重申行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会在审议拟议方案预算方面各自的任务授权，

还重申大会通过第五委员会在对员额和财政资源以及人力资源政策进行彻底分析和核准方面的作用，

认识到拒缴摊款对联合国行政和财政业务运作产生不利影响，

审议了 2008-2009 两年期拟议方案预算、¹ 秘书长关于审查应急基金的使用经验的报告、² 行政和预算问题咨询委员会的有关报告、³ 方案和协调委员会报告⁴ 第三章B节和秘书长关于 2008-2009 两年期拟议方案预算中反映的对两年期方案计划所做变动的报告，⁵

着重指出方案预算拟订、执行和核准方面的既定程序必须予以维持并严格遵循，

¹ A/62/6(Introduction)和 Corr. 1, (Sects. 1-3), (Sects. 4)和 Corr. 1, (Sects. 5-7), (Sects. 8)和 Corr. 1, (Sects. 9-11), (Sects. 12)和 Corr. 1, (Sect. 13)和 Add. 1, (Sects. 14-18), (Sects. 19)和 Corr. 1, (Sects. 20-22), (Sects. 23)和 Corr. 1, (Sects. 24)和 Corr. 1, (Sect. 25-27), (Sects. 28), (Sect. 28 A)和 Corr. 1, (Sect. 28 B)和 Corr. 1, (Sects. 28 C)和 Corr. 1, (Sect. 28 D), (Sect. 28 E)和 Corr. 1 和 2, (Sect. 28 F 和 G), (Sect. 29)和 Corr. 1), (Sects. 30-35)、(Income sects. 1-3)和 A/62/91。

² A/62/229。

³ 《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 7 号》和更正 (A/62/7 和 Corr. 1)、A/62/7/Add. 1 和 Corr. 1 及 A/62/349。

⁴ 同上，补编第 16 号(A/62/16)。

⁵ A/62/80/Add. 1。

1. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告所载的结论和建议，⁶ 但以符合本决议的规定为前提；

政策问题

2. **决定** 2008-2009 两年期员额配置表以本决议附件为准；
3. **重申**第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会；
4. **又重申**其《议事规则》第 153 条；
5. **还重申**按照既定的预算程序，对预算方法、既定预算程序和做法或财务条例的任何修改，未经大会事先审查和核准，不得实施；
6. **重申**基于其第 41/213 号和第 42/211 号决议的既定预算程序和方法；
7. **请**秘书长在今后提交的预算中严格遵守上述既定预算程序和方法；
8. **着重指出**所有会员国都应当按时、足额、无条件地履行《联合国宪章》规定的财政义务；
9. **关切地注意到**零敲碎打的预算编制方式，请秘书长对今后的所有拟议方案预算采取必要步骤，避免这种零敲碎打的预算编制方式，并确保尽可能充分地反映今后各两年期本组织的所需资源；
10. **请**秘书长在编制 2010-2011 两年期拟议方案预算过程中铭记联合国作为政府间多边国际组织的性质，确保充分遵守大会第 55/231 号和第 58/269 号决议的规定以及行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会的有关建议；
11. **强调**必须提供必要的资料，以使会员国能够作出知情的决定；
12. **重申**其 2006 年 12 月 22 日第 61/235 号决议概述的本组织 2008-2009 年期间优先事项；
13. **又重申**资源的分配应充分反映两年期方案计划⁷ 所确定的优先事项；
14. **强调**秘书长提议的资源应当与所有已获授权的方案和活动相称，以确保这些方案和活动得以充分、高效率、高成效地执行；
15. **认可**方案和协调委员会报告⁴ 第三章B节所载的结论和建议；
16. **核准**秘书长报告⁵ 所反映的对 2008-2009 年期间两年期方案计划方案 4（维持和平行动）的修改；

⁶ 《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 7 号》和更正（A/62/7 和 Corr. 1）。

⁷ 同上，第六十一届会议，补编第 6 号（A/61/6/Rev. 1）。

17. 又核准秘书长关于所涉方案预算问题的报告及说明⁸所反映的对拟议方案预算第6款（和平利用外层空间）、第9款（经济和社会事务）、第11款（联合国支助非洲发展新伙伴关系）以及第23款（人权）下方案说明的修改；

18. 强调大会授权的方案和活动必须得到尊重，并以最有成效和最有效率的方式充分执行；

19. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告⁶第40段所载的建议；

20. 重申其2006年12月22日第61/244号决议第二节；

21. 又重申其2007年5月16日第61/266号决议第22段；

问责制

22. 回顾其2006年12月22日第61/245号和2006年6月29日第61/279号决议，再次请秘书长具体确定包括接受大会问责在内的问责制及明确的问责机制，并在大会第六十二届会议期间提出明确的适用范围和在各级无一例外地严格执行问责制的手段；

23. 请秘书长加强其为在各级实现更高透明度而作出的努力；

预算外经费来源

24. 请秘书长在2010-2011两年期拟议方案预算中，提出他为了能够高效率、高成效地充分实施已获授权的方案和活动而应当可以支配的、来自所有供资来源的资源总额估计数；

25. 鼓励捐助方继续酌情增加其向秘书处各部核心预算的捐助；

成果预算制

26. 重申其第55/231号决议第28段，并着重指出成果预算制十分重要，需要进行适当培训，以确保成果预算制得到充分实施，并期待在其今后各届会议上加以审查；

预算编报

27. 请秘书长在今后提交的预算中尽可能提出抵消预算增长的措施，同时无损于已获授权方案 and 活动的实施；

28. 决定提交给行政和预算问题咨询委员会的补充财务资料，除其他外包括按构成部分和资金来源以及支出用途开列的所需资源详细说明，也应通过第五委员会网站等途径提供给会员国；

⁸ A/C.5/62/12、A/C.5/62/14、A/C.5/62/15、A/C.5/62/19、A/C.5/62/20、A/62/125 和 A/62/515。

空缺率和人员编制

29. **表示关切**本组织某些领域，尤其是某些工作地点和区域委员会空缺率，特别是专业职类员额的空缺率很高，在这方面强调这个问题对有效执行已获授权方案和活动产生消极影响，请秘书长通过适当规划并精简人事做法和程序从速征聘工作人员，以便采取必要措施降低空缺率；

30. **重申**空缺率是计算预算的工具，不应用来节省预算资金；

31. **又重申**不应故意作出管理决定来保持一定数量的空缺员额，因为这种行动有损预算过程的透明度及人力和财政资源的管理效率；

32. **表示注意到**行政和预算问题咨询委员会报告⁶第21段；

33. **注意到**增量预算编制做法，其中只说明新的所需资源的理由，并请秘书长确保凡是因新的预算提案而要求增加资源时，尽力利用现有资源应付新的需求；

34. **回顾**大会1980年12月17日第35/217号决议，重申大会对秘书处的结构，包括对员额的设立、改划、裁撤和调动所起的作用，并请秘书长继续向大会提供全面资料，说明涉及高级人员常设和临时员额，包括涉及由经常预算和预算外资源提供经费的同等职位的一切决定；

35. **重申**员额和非员额支出用途之间的任何资源调用均须经大会核准；

36. **请**秘书长责成内部监督事务厅，按照大会第61/235号决议的要求，在人力资源管理评价报告中，对过去五年联合国工作人员征聘、晋升和调动政策的实施情况作出全面审查，并在人力资源管理的范畴内就此向大会第六十三届会议提出报告；

37. **回顾**行政和预算问题咨询委员会报告⁶第八.85段，鼓励秘书长确保秘书处内业绩指标的一致性，同时考虑到每一个工作地点和区域委员会在填补空缺员额方面的独特情形，并利用总结的经验教训，以改进及时征聘方面的业绩；

38. **指出**必须进一步说明理由，证明设立新员额或改叙现有员额的必要性；

39. **回顾**其2006年7月7日第60/283号决议第三节决定在2006-2007两年期和2008-2009两年期授予秘书长有限的预算酌处权；

40. **请**秘书长按照既定程序加快P-2员额的征聘工作，并就此向第六十三届会议提出报告；

41. **决定**在计算2008-2009两年期预算时采用的空缺率，专业人员应为6.5%，一般事务人员应为3.5%，外勤安保人员应为27.2%；

非员额费用

42. **决定**把工作人员差旅费、订约承办事务和一般业务费用资源维持在重计费用后的 2006-2007 年水平，并决定不把有关的调整适用于各区域委员会的差旅费；

43. **又决定**将工作人员差旅费、订约承办事务和一般业务费用之外的非员额资源减少 2%；

咨询人

44. **请**秘书长根据《联合国宪章》的原则和大会 1999 年 4 月 7 日第 53/221 号决议的规定，在尽量广泛的地域基础上挑选咨询人和专家以及由一般临时人员经费供资的工作人员；

信息技术和会议服务

45. **申明**所有信息技术资源在各工作地点之内及之间保持兼容的重要性，着重指出本两年期预算为此目的请批的资源应完全纳入将来的企业资源系统；

46. **着重指出**，执行信息和通信技术战略时，应有利于总部所有部、外地特派团、工作地点和区域委员会及其区域办事处，同时铭记业务需求和各自的作业环境不同；

47. **强调**必须确保对联合国主要机关和各主要委员会及附属机构不区别对待，并确保其得到适当、优质的会议服务和支助；

培训

48. **请**秘书长在整个秘书处，包括各工作地点和区域委员会，按需公平分配核定的培训资源，并在此方面着重指出应根据职能和职类为所有工作人员提供平等的培训机会；

49. **着重指出**，讲习班、研讨会和培训班应利用世界各地的各种培训机会；

第一编. 通盘决策、领导和协调

第 1 款. 通盘决策、领导和协调

50. **重申**《联合国宪章》第一百零一条；

51. **着重指出**，必须加强联合国的问责制，确保秘书长除其他外在高实效、高效率地执行立法授权和使用人力及财政资源方面，更多地接受会员国的问责；

52. **又着重指出**秘书长办公厅接受大会问责并对大会作出回应的重要性；

53. **强调**秘书长办公厅应按照大会有关决议，在体现地域分配和性别均衡方面，以及在高效利用非员额资源方面，成为整个联合国的表率；

54. **着重指出**，行政和预算问题咨询委员会成员在履行职责时，须保持充分独立性，只维护本组织及其全体会员国的利益；

55. **认识到**咨询委员会的工作量增加，所审查问题的多样性和复杂性提高，而委员会秘书处的人员编制却没有相应的增加；

56. **决定**核准一个 P-4 员额，用于加强咨询委员会秘书处的人员编制，请秘书长在提交的下一个预算文件中审查该员额的职能；

第 2 款. 大会和经济及社会理事会事务和会议管理

57. **请**秘书长确保在应用现代技术方面对所有工作地点一视同仁；

58. **又请**秘书长确保对各语文服务部门一视同仁，向其提供同等有利的工作条件和资源，以便在充分尊重六种正式语文各自的特点并考虑到其各自工作量的情况下，尽可能提高语文服务的质量；

59. **注意到**大会和会议管理部提供的服务至关重要，并在这一方面请秘书长尽一切努力，按照既定程序，加速填补该部的所有空缺员额；

60. **表示注意到**行政和预算问题咨询委员会报告⁶ 第一.25 段；

61. **决定**核准纽约联合国总部 7 个 P-5 职等高级审校职位；

62. **请**秘书长改进及时提交文件的情况，并在大会 2007 年 12 月 22 日第 62/225 号决议要求提交的报告中提出对迟交文件的文件编写部门的问责措施；

63. **决定**不核准为纽约中央规划和协调司司长一职请设的 1 个 D-2 员额；

64. **又决定**为纽约中央规划和协调司信息管理和技术股副股长一职请设的 1 个 P-4 员额推迟到信息和通信技术改革计划开始执行时设立；

65. **欢迎**在各工作地点之间分担工作量方面所作的努力，并请秘书长积极通过联合国总部和其他工作地点的会议事务部门之间可能分担工作量的做法实现增效；

第二编. 政治事务

第 3 款. 政治事务

66. **遗憾**联合国关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙造成的损失登记册核定员额的空缺率很高，并敦促秘书长作为优先事项加速填补这些员额；

67. **强调**政治事务部、维持和平行动部和外勤支助部之间需要合作，并请秘书长确保进行系统性的合作，以防止这三个部之间发生重叠；

68. **表示注意到**行政和预算问题咨询委员会报告⁶ 第二.18 段，决定核准一般临时人员项下所述职位；

69. **决定**主管建设和平支助事务助理秘书长应由秘书长与会员国协商后任命，为此秘书长在任命该助理秘书长时应适当顾及地域轮换，并应遵守大会 1992 年 3 月 2 日第 46/232 号决议第 3(e) 段的规定，其中大会特别决定，一个会员国国民所占的高级职位一般不得由该国另一国民接替，并确保不出现高级职位由任何一个国家或国家集团的国民垄断的现象，以此作为一般规则；

70. **又决定**主管建设和平支助事务助理秘书长应为定期任用，任期五年，不得连任；

第 5 款. 维持和平行动

71. **遗憾**在大会关于提高联合国管理和持续开展维持和平行动的能力的第 61/279 号决议核准的员额征聘工作进展缓慢，并敦促秘书长作为优先事项填补这些空缺员额；

72. **深表遗憾**主管外勤支助副秘书长员额尚未填补，请秘书长加速这一员额的征聘工作，并充分考虑到第 61/244 号决议第九节第 2 段；

第四编. 国际合作促进发展

第 9 款. 经济及社会事务

73. **回顾**其 2005 年 9 月 16 日第 60/1 号决议，并认识到加强秘书处发展支柱的必要性和进行战略规划的重要性，请秘书长向大会第六十二届会议续会第一期会议提交一个全面提案，供其审议，以期更加有成效、有效率地交付联合国秘书处，包括经济和社会事务部、联合国贸易和发展会议、区域委员会和发展账户与发展有关的活动的任务；

74. **请**秘书长从速填补土著问题常设论坛的 1 个 P-3 员额；

第 10 款. 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

75. **敦促**秘书长拟定一个具体战略行动计划，以进一步调集资源，确保能继续有效地交付方案；

76. **关切地注意到**未经大会核准指定最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表为联合国贸易和发展会议驻联合国总部联络处活动的协调人，并请秘书长恢复联合国贸易和发展会议纽约办事处的任务规定；

77. **强调**作为确保及时有效执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》、⁹《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下解决内陆发展中国家的特别需要》¹⁰ 和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》¹¹ 的后续机制而设立的最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室至关重要；

78. **关切地注意到** 2008-2009 两年期的预算外资源估计数比 2006-2007 两年期减少 61%¹² 及其对最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室整体方案交付情况的不利影响，并请秘书长从一切来源调动充足的资源，在 2008-2009 两年期支助与这一方案有关的各项任务；

第 11 款. 联合国支助非洲发展新伙伴关系

79. **回顾**非洲的发展是联合国的一个既定优先事项，并重申满足非洲特殊需要的承诺；

80. **又回顾**其 2002 年 12 月 20 日第 57/300 号决议以及呼吁加强支助非洲发展新伙伴关系各种机制的其他决议；

81. **还回顾**行政和预算问题咨询委员会报告⁶ 第四. 18 段；

82. **关切地注意到** 2008-2009 两年期的预算外资源比 2006-2007 两年期大幅下降，并请秘书长作出更大努力，为这一方案调动预算外资源，并确保充分满足非洲的特殊需要；

83. **呼吁**秘书长作为优先事项紧急填补副秘书长兼非洲问题特别顾问职位；

第 12 款. 贸易和发展

84. **表示严重关切地注意到** 秘书长决定暂时将本方案的助理秘书长员额借调给联合国日内瓦办事处以及这一决定对方案交付的不利影响，并请秘书长将这一员额退还给本方案，并作为优先事项采取紧急措施填补这一员额；

⁹ A/CONF. 191/13, 第二章。

¹⁰ 《内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议报告，2003 年 8 月 28 日和 29 日，哈萨克斯坦，阿拉木图》(A/CONF. 202/3)，附件一。

¹¹ 《审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议的报告，2005 年 1 月 10 日至 14 日，毛里求斯，路易港》(联合国出版物，出售品编号：C. 05. II. A. 4 和更正)，第一章，决议 1，附件二。

¹² 见《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 7 号》和更正 (A/62/7 和 Corr. 1)，第四. 14 段。

第 15 款. 人类住区

85. 回顾其 1999 年 12 月 23 日第 54/249 号决议第 114 段, 并请秘书长继续尽一切努力, 包括在联合国经常预算内提供充足的人力和财政资源, 确保联合国人类住区规划署方案活动资金来源的稳定性和可预测性;

第五编. 区域合作促进发展

86. 强调各区域委员会正在对执行发展议程以及千年首脑会议成果¹³ 和联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议成果所赋予的其他任务作出重要贡献;

87. 再次请秘书长确保所有区域委员会特别是非洲经济委员会用于工作方案的人事费和用于方案支助的人事费的比例更加平衡;

第 17 款. 非洲经济和社会发展

88. 欢迎秘书长加强非洲经济委员会次区域办事处作用的行动计划;

89. 确认非洲经济委员会的重新定位是调整该委员会 2008-2009 两年期及以后工作的改革的一个至关重要因素, 并指出, 重新定位将强化委员会在加强联合国机构和其他机构之间协调与合作方面的作用;

90. 强调非洲经济委员会在加强区域内联合国机构和其他机构之间协调与合作方面的关键作用;

第 17 B 款. 区域委员会纽约办事处

91. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告⁶ 第五. 25 段所载的建议;

92. 决定自 2009 年起为区域委员会纽约办事处设立 1 个 P-3 员额, 撤销 1 个一般事务(特等)员额;

第 20 款. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展

93. 欢迎拉丁美洲和加勒比经济委员会为更有效地利用所分配的资源 and 聘用本国干事的政策而作出的努力;

94. 关切地注意到拉丁美洲和加勒比经济委员会在与某些国际金融机构就项目预算外筹资最后达成协议方面遇到困难;

第 22 款. 技术合作经常方案

95. 请秘书长依照预算准则在执行技术合作经常方案项目时简化对长期顾问的使用手续, 并在下次预算报告中报告有关情况;

¹³ 见大会第 55/2 号决议。

96. **欢迎**在次级方案一级采用成果预算制；

第六编. 人权和人道主义事务

第 23 款. 人权

97. **遗憾**联合国人权事务高级专员办事处和人道主义事务协调员办事处的地域分配不平衡；

98. **回顾**其 2006 年 12 月 22 日第 61/244 号决议，请秘书长采取紧急措施，包括通过新设员额的征聘工作，改善联合国人权事务高级专员办事处的地域分配平衡，并在相关议程项目下向大会第六十三届会议报告取得的成果；

99. **指出**必须具备关于监测联合国人权事务高级专员活动预算外资源使用情况的资料；

100. **确认** 2006-2007 两年期给联合国人权事务高级专员办事处的批款总额比 2004-2005 两年期订正批款增加 36.6%，并决定以 2004-2005 两年期的订正概算作为议定的办事处资源增加一倍的基线；

101. **请**秘书长责成内部监督事务厅对联合国人权事务高级专员办事处的人力资源管理和执行任务的效率进行全面审查，并就此向大会第六十三届会议提出报告；

102. **严重关切地注意到**与人权理事会 2006 年 12 月 8 日第 3/104 号决定¹⁴有关的订正概算¹⁵延迟提出并列入了从应急基金支出的额外经费，而没有将此种经费编入 2008-2009 两年期初步拟议预算；

103. **回顾**其 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议第 11 段；

104. 为此**请**理事会更严格地实行财务纪律，适当顾及《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》¹⁶ 条例 5.6，作出各种努力，包括设法以成本效益最高的措施执行任务；

105. **鼓励**参与初级专业人员方案的会员国增加对发展中国家初级专业人员的赞助；

106. **请**秘书长为联合国人权事务高级专员办事处提出员额建议时确保其符合相关法定任务，包括人权理事会的法定任务；

¹⁴ A/62/125。

¹⁵ 见《大会正式记录，第六十二届会议，补编第 53 号》(A/62/53)，第二章 B 节。

¹⁶ ST/SGB/2000/8。

第 25 款. 巴勒斯坦难民

107. **重申**其 1974 年 12 月 17 日第 3331 B(XXIX)号决议, 其中规定, 在联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处任职的国际工作人员的薪金费用, 原本由自愿捐款支付, 在工程处任务期限内改由联合国经常预算供资;

108. **关切地注意到**过去十年期间, 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的资源总额大量减少, 而方案的总体工作量和责任持续扩大;

109. **决定**核准为联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处设立下列员额: 1 个 D-2 (区域筹资), 1 个 P-5 (高级防护和政策顾问), 1 个 P-4 (评估、监测和评价) 和 1 个 P-4 (两性平等问题顾问) 员额; 并请秘书长在下次预算报告中提出关于新员额的建议;

第七编. 新闻

第 27 款. 新闻

110. **着重指出**, 联合国必须树立能够有效执行任务规定的地位和形象, 请秘书长在联合国传播战略中针对关于联合国活动的经常负面的报道, 确保作为最高优先事项宣传和倡导联合国的形象;

111. **又着重指出**, 新闻部必须及时有效地处理任何对维和人员的不当行为指控和对联合国秘书处的其他指控, 并请秘书长就此向大会第六十三届会议提出报告;

112. **还着重指出**, 应出版联合国宣传资料并将重要文件译成非联合国正式语文, 以便尽可能扩大受众范围, 将联合国的讯息传播到世界每个角落, 从而加强对本组织活动的国际支持;

113. **请**秘书长铭记用当地语言传播的信息对当地居民影响最大, 通过出版物、新闻广播和联合国新闻中心网络等一切可能的传播渠道, 在地方一级提高公众对联合国工作的认识并动员对联合国工作的支持;

114. **确认**联合国新闻中心在提高对联合国的认识方面所起的关键作用, 请秘书长继续努力调动资源, 使发展中国家的联合国新闻中心能有效运作;

115. **注意到**联合国网址上六种正式语文之间的差距;

116. **重申**联合国网址上六种正式语文应实现充分平等;

117. **关切地注意到**联合国网站事务科阿拉伯文股四个常设员额仍有三个空缺, 在这方面请秘书长作为优先事项填补这三个空缺, 并通过新闻委员会 2008 年会议向大会通报情况;

118. **注意到**制图股对传播联合国讯息的重要性，请秘书长在下次预算报告中提出如何提高该股专业技能的建议；

119. **请**秘书长在现有语文的基础上继续扩大新闻发布范围，以更广泛地传播联合国的讯息，确保讯息的全面性和时效性；

120. **又请**秘书长审查秘书处新闻组织框架，包括详细解释和分析总部秘书处所有部、其他工作地点和外地特派团的新闻资源，以期在整个秘书处的资源分配方面加强协调、提高效率；

121. **回顾**行政和预算问题咨询委员会报告⁶第七.6段，决定不核准秘书长报告¹⁷第27.49段请批的资源，并请秘书长利用新闻部的现有工作人员和资源为专题会议提供支持，同时铭记报道大型活动可能需要增加工作人员，无论其经费来源为何；

第八编. 共同支助事务

第 28 C 款. 人力资源管理厅

122. **遗憾**为加强人力资源管理厅的外联活动而请设的一个P-5员额可能不足以实现大会第61/244号决议所要求的征聘方面的均衡；

第 28 D 款. 中央支助事务厅

123. **决定**将第28 D款下的经费减少1 800万美元，请秘书长在执行情况报告中报告经费减少产生的影响；

第 28 G 款. 行政，内罗毕

124. **回顾**其1997年12月22日第52/220号决议；

125. **再次请**秘书长继续设法使联合国内罗毕办事处的财务安排符合联合国类似行政办事处的财务安排；

第九编. 内部监督

第 29 款. 内部监督

126. **表示注意到**行政和预算问题咨询委员会报告⁶第九.7段；

127. **决定**将1个P-5员额从次级方案1（内部审计）调至主管内部监督事务副秘书长办公室，履行P-5职等副秘书长特别助理职务；

128. **重申**监测、检查和评价在方案规划过程中的核心作用，决定维持在一般临时人员项下9个职位的现行安排，以加强次级方案2（检查和评价），1个

¹⁷ 见 A/62/6(Sect. 27)。

为 D-2 职等, 3 个为 P-3 职等, 4 个为 P-2 职等, 1 个为一般事务 (其他职等) 员额;

第十编. 合资办理的行政活动和特别费

第 30 款. 合资办理的行政活动

129. **决定**为联合检查组检查和评价小组设立 1 个 P-2 和 1 个 P-3 职等研究干事员额;

130. **又决定**裁撤 2 个一般事务 (其他职等) 员额 (1 个登记事务员和 1 个研究助理);

第十二编. 安全和安保

第 33 款. 安全和安保

131. **决定**不将 1 个 D-2 职等主管安全和安保副秘书长帮办员额改叙为助理秘书长职等;

132. **又决定**不为安全和安保部设立 1 个 P-2 职等内部事务干事员额。

附件

2008-2009 两年期员额配置表

专业及以上

常务副秘书长	1
副秘书长	29
助理秘书长	25
D-2	97
D-1	269
P-5	793
P-4/3	2 615
P-2/1	508

小计	4 337
-----------	--------------

一般事务

特等	280
其他职等	2 732

小计	3 012
-----------	--------------

其他

安保人员	306
当地雇员	1 907
外勤	139
本国干事	52
工匠	176

小计	2 580
-----------	--------------

共计	9 929
-----------	--------------

决议草案二

2008-2009 两年期方案预算

A

2008-2009 两年期预算批款

大会

正式决定，为 2008-2009 两年期：

1. 批准经费共计 4 171 359 700 美元，用于下列用途：

(单位：美元)

款次	数额
第一编. 通盘决策、领导和协调	
1. 通盘决策、领导和协调	89 215 800
2. 大会和经济及社会理事会事务和会议管理	629 339 800
小计	718 555 600
第二编. 政治事务	
3. 政治事务	495 609 200
4. 裁军	21 607 900
5. 维持和平行动	101 412 700
6. 和平利用外层空间	7 439 800
小计	626 069 600
第三编. 国际司法和国际法	
7. 国际法院	41 200 400
8. 法律事务	46 069 000
小计	87 269 400
第四编. 国际合作促进发展	
9. 经济和社会事务	158 384 800
10. 最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	5 440 400
11. 联合国支助非洲发展新伙伴关系	11 641 900
12. 贸易和发展	123 746 100
13. 贸发会议/世贸组织国际贸易中心	28 099 800
14. 环境	13 796 600

款次	数额
15. 人类住区	20 520 800
16. 国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事司法	36 819 000
小计	398 449 400
第五编. 区域合作促进发展	
17. 非洲经济和社会发展	119 798 200
18. 亚洲及太平洋经济和社会发展	83 926 400
19. 欧洲经济发展	59 917 100
20. 拉丁美洲和加勒比经济和社会发展	104 445 000
21. 西亚经济和社会发展	58 107 500
22. 技术合作经常方案	50 951 400
小计	477 145 600
第六编. 人权和人道主义事务	
23. 人权	116 938 400
24. 向难民提供国际保护、持久解决办法和援助	73 069 300
25. 巴勒斯坦难民	40 727 500
26. 人道主义援助	28 492 300
小计	259 227 500
第七编. 新闻	
27. 新闻	184 000 500
小计	184 000 500
第八编. 共同支助事务	
28. 管理和支助事务	540 204 300
小计	540 204 300
第九编. 内部监督	
29. 内部监督	35 997 700
小计	35 997 700
第十编. 合资办理的行政活动和特别费	
30. 合资办理的行政活动	11 459 300
31. 特别费	97 011 600
小计	108 470 900

款次	数额
第十一编. 资本支出	
32. 建筑、改建、装修和主要维修	58 782 600
小计	58 782 600
第十二编. 安全和安保	
33. 安全和安保	197 169 300
小计	197 169 300
第十三编. 发展账户	
34. 发展账户	18 651 300
小计	18 651 300
第十四编. 工作人员薪金税	
35. 工作人员薪金税	461 366 000
小计	461 366 000
共计	4 171 359 700

2. 授权秘书长经行政和预算问题咨询委员会同意后，调剂使用预算各款经费；

3. 除了上文第 1 段批准的经费外，还批准从图书馆捐赠基金的累积收入中为 2008-2009 两年期每年提供经费 75 000 美元，用于购买书籍、期刊、地图和图书馆设备，并支付日内瓦万国宫图书馆符合该基金的宗旨及规定的其他费用。

B

2008-2009 两年期收入估计数

大会，

正式决定，为 2008-2009 两年期：

1. 批准除会员国摊款之外共计 515 460 600 美元的收入估计数如下：

(单位：美元)

收入款次	数额
1. 工作人员薪金税收入	465 780 400
2. 一般收入	47 946 900
3. 服务公众	1 733 300
共计	515 460 600

2. 根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议的规定，工作人员薪金税收入应贷记衡平征税基金账内；

3. 预算批款没有提供经费的联合国邮政管理处、参观事务、统计产品销售、饮食业务及有关服务、停车场业务、电视服务和出版物销售的直接开支，应由这些活动的收入支付。

C

2008 年批款的筹措

大会，

正式决定，对于 2008 年：

1. 数额为 2 085 679 850 美元的预算批款，即大会在以上 A 号决议第 1 段中批准的 2008-2009 两年期经费 4 171 359 700 美元的半数，加上 19 876 500 美元，即大会 2007 年 3 月 26 日第 61/258 号、2007 年 6 月 29 日第 61/275 号和 2007 年 12 月 22 日第 62/235 A 号决议批准的 2006-2007 两年期订正批款的增加额，应按照《联合国财务条例和细则》¹ 条例 3.1 和 3.2 筹措如下：

(a) 44 927 300 美元，包括 24 840 100 美元，即上文 B 号决议批准的 2008-2009 两年期除工作人员薪金税以外收入估计数的半数，加上 20 087 200 美元，即 2006-2007 两年期工作人员薪金税之外收入的增加额；

(b) 2 060 629 050 美元，即按照大会 2006 年 12 月 22 日第 61/237 号决议向会员国摊派的款额；

2. 根据大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X) 号决议的规定，各会员国的摊款中应减除会员国在衡平征税基金内共计 231 612 600 美元中各自应分的数额，基金内的这笔款项包括：

(a) 232 890 200 美元，即上文 B 号决议批准的 2008-2009 两年期工作人员薪金税收入估计数的半数；

(b) 减去 1 277 600 美元，即大会 2007 年 3 月 26 日第 61/258 号、2007 年 6 月 29 日第 61/275 号和 2007 年 12 月 22 日第 62/235 B 号决议批准的 2006-2007 两年期工作人员薪金税收入的减少额。

¹ ST/SGB/2003/7。

决议草案三 与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的特殊问题

大会，

一 贸发会议/世贸组织国际贸易中心

审议了贸发会议/世贸组织国际贸易中心 2008-2009 两年期拟议方案预算¹ 及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

1. 认可行政和预算问题咨询委员会报告² 所载的结论和建议；
2. 决定核准 2008-2009 两年期拟议方案预算第 13 款（贸发会议/世贸组织国际贸易中心）下的 2008-2009 两年期拟议资源，数额为 28 099 800 美元（按 1.2 瑞士法郎兑 1 美元的汇率计算）；

二 联合国合办工作人员养恤基金的管理费用

审议了联合国工作人员养恤金联合委员会关于联合国合办工作人员养恤基金管理费用的报告、³ 秘书长关于联委会报告所涉行政和经费问题的报告⁴ 及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，^{5、6}

1. 核准 2008-2009 两年期直接由基金支付的基金管理费用共计净额 131 996 500 美元和基金 2006-2007 两年期管理费用订正估计数净额 104 461 100 美元；
2. 又核准 2008-2009 两年期拟议方案预算第 1 款（通盘决策、领导和协调）⁷ 下编列的经费增加 748 200 美元，供联合国分摊该基金中央秘书处的管理费用；

¹ A/62/6(Sect. 13) 和 Add. 1。

² A/62/7/Add. 10。

³ A/62/175。

⁴ A/C. 5/62/2。

⁵ A/62/7/Add. 3。

⁶ A/62/7/Add. 13。

⁷ A/62/6(Sect. 1)。

三 请求为联合国裁军研究所提供补助金

回顾其 2005 年 12 月 23 日第 60/248 号决议第四节，

审议了秘书长关于要求按照联合国裁军研究所董事会就研究所 2008-2009 年工作方案所提建议向该所提供补助金的说明⁸及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁹

1. 表示注意到秘书长的说明；⁸
2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告⁹所载的结论和建议；
3. 核准由联合国经常预算为该所 2008-2009 两年期提供补助金 485 500 美元的请求，但有一项了解，即无需在 2008-2009 两年期拟议方案预算第 4 款（裁军）下追加经费；

四 经济及社会理事会 2007 年实质性会议及实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数

审议了秘书长关于经济及社会理事会 2007 年实质性会议及实质性会议续会通过的决议和决定所引起的订正估计数的报告¹⁰及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，¹¹

1. 表示注意到秘书长的报告；¹⁰
2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告¹¹所载的结论和建议；
3. 注意到第五委员会提交大会的关于决议草案 A/C.3/62/L.20/Rev.1 所涉方案预算问题的报告¹²已考虑到为消除对妇女歧视委员会所需资源编列的经费；

⁸ A/C.5/62/3。

⁹ A/62/7/Add.5。

¹⁰ A/62/515。

¹¹ A/62/7/Add.16。

¹² A/62/616。

五

大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数

审议了秘书长关于大会和(或)安全理事会授权的特别政治任务、斡旋和其他政治举措费用估计数的报告¹³及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,¹⁴

1. 表示注意到秘书长的报告;¹³
2. 遗憾地注意到供审议的报告一再迟交,致使大会无法适当审查该问题,并请秘书长迟于11月的第一个星期提交今后的特别政治任务拟议预算;
3. 认可行政和预算问题咨询委员会报告¹⁴所载的结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;
4. 注意到政治事务部、维持和平行动部和外勤支助部在特别政治任务方面配合不够,并请秘书长确保系统性合作以防止三个部门之间出现工作重叠;
5. 着重指出,特别政治任务与总部之间必须有明确的工作报告关系和问责关系;
6. 回顾其1994年7月14日第48/259号决议,请秘书长确保更清楚地界定和简化特使、特别代表和其他特别高级职位的职责,以避免出现重叠,并确保全面遵守现行财务条例和预算编制程序;
7. 请秘书长确保所有特别政治任务都得到适当管理,所有相关的员额资源和非员额资源都有全面充分的理由说明;
8. 决定在审议秘书长关于与加强政治事务部有关的订正估计数的报告¹⁵时,再度审议内部监督事务厅关于审计政治事务部特别政治任务管理工作的报告;¹⁶
9. 回顾其2007年6月29日第61/276号决议第8段,请秘书长继续视情况执行该决议中与特别政治任务相关的规定;
10. 决定将秘书长防止灭绝种族罪行问题特别顾问的职位提升至副秘书长级,并在其办公室增设一个P-3职位和一个一般事务(其他职等)职位;
11. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告¹⁴第25段,并决定核准在联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处内设立一个新的P-3政治事务干事职位;

¹³ A/62/512 及 Add. 1-3、Add. 4 及 Corr. 1 和 Add. 5。

¹⁴ A/62/7/Add. 29。

¹⁵ A/62/521。

¹⁶ A/61/357。

12. 又表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告第 16 段所载的建议，并核准秘书长自 2008 年 1 月 1 日起为联合国中亚预防外交地区中心提供经费的提议，但不妨碍审议秘书长关于与加强政治事务部有关的订正估计数的报告；

13. 着重指出联合国在特别政治任务方面工作的重要性；

14. 重申需要确保联合国人员和相关人道主义工作人员享有适当的安全和安保；

15. 请秘书长在方案预算第 32 款（建筑、改建、装修和主要维修）下提交一份关于在巴格达建造联合国综合大院的全面、详细的新提案，供第六十二届会议续会第一期会议审议；

16. 决定将 2008-2009 年特别政治任务的总体经费减少 200 150 000 美元；

17. 核准秘书长报告¹⁷表 1 所列的大会和（或）安全理事会授权的 26 项特别政治任务的预算，总额为 386 587 300 美元；

18. 又核准从 2008-2009 两年期拟议方案预算第 3 款（政治事务）下请批的特别政治任务经费中支出一笔款项，共计净额 386 587 300 美元；

六

人权理事会通过的决议和决定所引起的订正估计数

审议了关于 2006-2007 两年期方案预算和 2008-2009 两年期拟议方案预算第 2、23、27、28E、35 款和收入第 1 款有关的订正估计数以及与执行人权理事会各项决定所产生的意外及非常费用有关的提议的秘书长报告，¹⁸及行政和预算问题咨询委员会的报告，¹⁹

1. 认可行政和预算问题咨询委员会的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

2. 决定为日内瓦的会议管理工作设立 5 个 P-5 高级审校员额；

3. 核准 2008-2009 两年期所需追加经费净额 765 100 美元，包括：

(a) 第 2 款（大会和经济及社会理事会事务和会议管理）下减少 307 400 美元；

(b) 第 23 款（人权）下增加 1 072 500 美元；

¹⁷ A/62/512。

¹⁸ A/62/125。

¹⁹ A/62/7/Add. 25。

(c) 第 35 款（工作人员薪金税）下的 324 700 美元所需追加经费由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下的同等数额抵销；

七

2008-2009 两年期拟议方案预算第 17、20、21、27、28C、28D、28E、28F 和 28G 款下用于确保在人流感大流行病持续性危机中做好业务准备和保持业务连续性的订正估计数

审议了秘书长关于 2008-2009 两年期拟议方案预算第 17、20、21、27、28C、28D、28E、28F 和 28G 款下用于确保在人流感大流行病持续性危机中做好业务准备和保持业务连续性的订正估计数的报告，²⁰ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²¹

1. 表示注意到秘书长的报告；²⁰

2. 着重指出，需要对所有业务连续性措施，包括人流感大流行病和其他类型的应急规划进行全面审查，并请秘书长在大会第六十三届会议上提出有关业务连续性，包括在大流行病情况下业务连续性的全面报告，该报告应能补充并符合更广泛的机构资源规划及信息和通信技术改革，并在报告中说明这方面采取的措施的执行情况；

八

发展账户

回顾其 1997 年 12 月 19 日第 52/12 B 号、1997 年 12 月 22 日第 52/220 号和第 52/221 A 号、1998 年 6 月 26 日第 52/235 号、1999 年 4 月 7 日第 53/220 A 号、1999 年 6 月 8 日第 53/220 B 号、1999 年 10 月 29 日第 54/15 号、2001 年 12 月 24 日第 56/237 号和 2005 年 12 月 23 日第 60/246 号决议，及其 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第四节，

遗憾为使发展中国家能够更好地应对优先发展事项，特别是千年发展目标和国际商定的发展目标而分配给这些国家的资源不足，

认识到必须在发展中国家建设适当的知识能力，以便帮助这些国家实现千年发展目标及更广泛的国际商定的发展目标，这些目标带来额外的财政和技术义务，

着重指出，用于为发展账户找出资源的各种规定模式均告失败，

²⁰ A/62/328。

²¹ A/62/7/Add. 2 和 Corr. 1。

审议了秘书长关于发展账户的报告、²² 有关发展账户供资项目执行情况的第五次年度进展报告²³ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²⁴

1. **表示注意到**秘书长有关发展账户的报告²² 及关于发展账户供资项目执行情况的第五次年度进展报告，²³ 并鼓励秘书长进一步努力找出因行政费用和其他间接费用的可能减少而有可能转入发展账户的资源；

2. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告²⁴ 所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

3. **重申**，如立法机构决定所示，会员国在确定本组织优先工作方面的作用和特权；

4. **着重指出**，发展账户是应对全球发展议程不断变化的需要的适当工具之一；

5. **关切地注意到**秘书长尚未履行第 52/12 B 号决议及其后有关发展账户的各项决议中载列的任务；

6. **认识到**发展账户目前的供资模式，即通过在预算执行情况报告中找出的因增效措施而实现的节余进行供资，已证明并不成功；

7. **回顾**其第 61/252 号决议第四节第 4 段；

8. **又回顾**作为一项紧急的非常措施，在 2006-2007 两年期方案预算第 34 款（发展账户）下批款 250 万美元，解决自设立发展账户以来向该账户转入资源不足的问题；

9. **深为关切地注意到**秘书长尚未能确定用于在预算执行情况报告中跟踪并找出增效收益的程序，而且未能向大会提出关于如何再向发展账户注入大约 250 万美元额外资源的建议；

10. **关切地注意到**秘书长的报告²² 未能就为发展账户提供切实可见、可预测及可持续的资金提出备选方案；

11. **决定**为发展账户再批款 250 万美元；

12. **着重指出**，上文第 11 段所述的批款是为解决发展账户自设立以来向该账户转入资源不足的问题而采取的一项非常措施；

13. **回顾**其第 52/235 号决议第 5 段；

²² A/62/466。

²³ A/62/123。

²⁴ A/62/7/Add. 6。

14. 请秘书长完全遵守其第 52/12 B 号决议及其后关于发展账户的各项决议；

15. 又请秘书长在大会第六十三届会议上就本决议的执行情况提出报告；

九

在亚的斯亚贝巴增建非洲经济委员会办公设施

回顾其 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第二节，

审议了秘书长的报告²⁵ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²⁶

1. 赞赏地表示注意到埃塞俄比亚政府作为东道国便利在亚的斯亚贝巴增建非洲经济委员会办公设施方面所作的努力；

2. 表示注意到秘书长的报告²⁵ 并认可行政和预算问题咨询委员会报告²⁶ 所载的相关意见和建议；

十

在维也纳国际中心增建会议设施

回顾其 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第一节，

审议了秘书长的报告²⁷ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²⁸

1. 赞赏地表示注意到奥地利政府作为东道国在维也纳国际中心建造会议设施方面所作的努力；

2. 表示注意到秘书长的报告，²⁷ 并认可行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ 所载的相关意见和建议；²⁸

十一

联合国与卡内基基金会关于使用海牙和平宫的补充协定

回顾其 1997 年 12 月 22 日第 52/222 号决议第七节；

审议了秘书长关于联合国与卡内基基金会关于使用海牙和平宫的补充协定的报告²⁹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，³⁰

²⁵ A/62/487。

²⁶ A/62/7/Add. 11。

²⁷ A/62/358。

²⁸ A/62/7/Add. 9。

²⁹ A/62/496。

³⁰ A/62/7/Add. 8。

1. 表示注意到秘书长的报告；²⁹
2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告³⁰所载的结论和建议；
3. 核准秘书长报告中附件中载列的补充协定修正案；

十二

提高妇女地位国际研究训练所的财务状况

回顾其 2007 年 6 月 29 日第 61/273 号决议第二节，

审议了秘书长关于提高妇女地位国际研究训练所财务状况的报告，³¹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，³²

1. 表示注意到秘书长的报告；³¹
2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告³²所载的结论和建议；
3. 再次呼吁会员国紧急提供自愿捐款，以支持研训所，并及时兑现已作的认捐；
4. 赞赏继续为研训所开展活动提供捐助和支持的会员国、政府间组织及非政府组织；
5. 深为赞赏研训所管理层和执行局努力帮助研训所获得可持续供资；

十三

国际公务员制度委员会 2007 年报告内的决定和建议所涉行政和经费问题

审议了秘书长有关国际公务员制度委员会 2007 年报告内的决定和建议所涉行政和经费问题的报告，³³ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，³⁴

1. 表示注意到秘书长的报告；³³
2. 认可行政和预算问题咨询委员会报告³⁴所载的结论和建议；

十四

联合国邮政管理处

回顾其 2002 年 12 月 20 日第 57/292 号和 2006 年 12 月 22 日第 61/233 A 号决议及 2006 年 12 月 22 日第 61/252 号决议第三节，

³¹ A/62/509。

³² A/62/7/Add. 12。

³³ A/62/336。

³⁴ A/62/353 和 A/62/7/Add. 1 及 Add. 1/Corr. 1。

审议了秘书长关于联合国邮政管理处或有负债准备金的报告³⁵及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，³⁶

1. 表示注意到秘书长的报告；³⁵
2. 注意到行政和预算问题咨询委员会报告³⁶所载的结论和建议；
3. 表示注意到秘书长报告第9至11段，请秘书长在设立或有债务准备金之外，继续采取措施，消除因批量邮寄给联合国邮政管理处带来的风险，并向大会第六十三届会议报告所取得的进展；
4. 决定在其第六十三届会议上根据审计委员会今后提出的任何建议以及秘书长就此问题提供的最新信息，审议设立联合国邮政管理处或有债务准备金的问题，以解决减少因利用邮政管理处的服务邮寄商业邮件和大宗邮件而给管理处带来的风险问题；

十五 飞机舱位标准

回顾其1987年12月21日第42/214号决议、1998年12月18日第53/214号决议第四节第14段以及2006年5月8日第60/255号决议第四节，

审议了秘书长关于飞机舱位标准的报告以及审查工作人员、联合国机关和附属机关以及联合国系统各实体成员的旅行标准和应享待遇的报告、³⁷秘书长转递联合检查组关于统一整个联合国系统旅行条件的报告的说明、³⁸秘书长转递他和联合国系统行政首长协调理事会对联合检查组关于统一整个联合国系统旅行条件的报告的评论的说明³⁹以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁴⁰

1. 表示注意到秘书长的报告；³⁷
2. 又表示注意到秘书长转递联合检查组关于统一整个联合国系统旅行条件的报告的说明³⁸以及秘书长转递他和联合国系统行政首长协调理事会对联合检查组关于统一整个联合国系统旅行条件的报告的评论的说明；³⁹

³⁵ A/61/900。

³⁶ A/62/350。

³⁷ A/61/188和Corr. 1和A/61/801。

³⁸ A/60/78。

³⁹ A/60/78/Add. 1。

⁴⁰ A/61/661。

3. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告^{40、41}所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

4. **表示注意到**行政和预算问题咨询委员会报告⁴⁰第7段所载的建议；

5. **请**秘书长作为行政首长理事会主席，根据行政首长理事会的审查结果和提议，同时适当考虑到联合国系统不同实体工作和任务的特殊性，就统一工作人员、联合国机关和附属机关以及联合国系统各组织成员的旅行标准和应享待遇是否可行一事提出报告；

十六 应急基金

注意到应急基金仍有结余 12 191 000 美元，⁴²

十七 汇率和通货膨胀率变动的影响

审议了秘书长关于汇率和通货膨胀率变动的影响引起的订正估计数的报告⁴³以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁴⁴

表示注意到因汇率和通货膨胀率变动的影响而重计费用所产生的订正估计数；

十八 联合检查组

核准联合检查组 2008-2009 两年期毛额预算 11 633 000 美元，

十九 国际公务员制度委员会

核准国际公务员制度委员会 2008-2009 两年期毛额预算 17 777 000 美元，

二十 内部司法

回顾其 2007 年 12 月 22 日关于内部司法的第 62/228 号决议，

1. **决定在** 2008-2009 两年期方案预算下核准共计 17 010 200 美元，第 1 款（通盘决策、领导和协调）增加 11 860 400 美元，第 2 款（大会和经济及社

⁴¹ A/62/351。

⁴² 见 A/C.5/62/22。

⁴³ A/62/587。

⁴⁴ A/62/7/Add.30。

会理事会事务和会议管理)增加 1 737 300 美元,第 17 款(非洲的经济和社会发展)增加 41 300 美元,第 18 款(亚洲及太平洋经济和社会发展)增加 92 700 美元,第 20 款(拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展)增加 98 100 美元,第 21 款(西非的经济和社会发展)增加 37 500 美元,第 28A 款(主管管理事务副秘书长办公室)增加 326 700 美元,第 28C 款(人力资源管理厅)增加 269 500 美元,第 28D 款(中央支助事务厅)增加 1 297 600 美元,第 28E 款(行政,日内瓦)增加 167 800 美元,第 35 款(工作人员薪金税)增加 1 119 200 美元,最后一项由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下的同等数额抵销,增加额的一部分由 2008-2009 两年期方案预算第 28F 款(行政,维也纳)下的减少额 23 800 美元和第 28G 款(行政,内罗毕)下的减少额 14 100 美元抵销;

2. **又决定**从维持和平行动支助账户 2007 年 7 月 1 日至 2008 年 6 月 30 日期间核定资源中供资 305 300 美元,在该期间支助账户执行情况报告中向大会报告有关情况;

二十一

以 300 号编和 100 号编合同任用人员的使用

1. **回顾**其 2006 年 6 月 30 日第 60/266 号决议第十四节和 2007 年 6 月 29 日第 61/276 号决议第七节;

2. **决定**继续对有限期间任用暂停适用最长为四年的限制,到 2008 年 6 月 30 日为止;

3. **授权**秘书长铭记上文第 2 段,根据《工作人员细则》100 号编重新任用在 2008 年 6 月 30 日之前持 300 号编合同且服务满四年的特派团工作人员,条件是其职能经审查认定有必要,其工作表现经确认也完全令人满意,并请秘书长就此向大会第六十三届会议提出报告;

4. **请**秘书长继续以 300 号编合同作为任用新工作人员的首要工具;

二十二

联合国伙伴关系办公室

审议了秘书长关于联合国伙伴关系办公室的报告⁴⁵及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,⁴⁶

1. **表示**注意到秘书长的报告;⁴⁵

2. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告所载的结论和建议;⁴⁶

⁴⁵ A/62/220。

⁴⁶ A/62/363。

二十三

共同出资的安全和安保部毛额预算

核准安全和安保部 2008-2009 两年期毛额预算 200 126 100 美元，细目如下：

- (a) 外勤安保业务：172 417 700 美元；
- (b) 联合国维也纳办事处安保和安全处：27 708 400 美元。

决议草案四 2008-2009 两年期意外及非常费用

大会，

1. **授权**秘书长，在事先征得行政和预算问题咨询委员会同意并遵照《联合国财务条例和细则》¹ 及下文第 3 段规定的情况下，于 2008-2009 两年期承付该两年期或其后的意外及非常费用，但遇下列情形则无须征得咨询委员会同意：

(a) 所承付的费用经秘书长证明同维持和平与安全有关，总额在 2008-2009 两年期的任何一年不超过 800 万美元；

(b) 所承付的费用经国际法院院长证明与下列事项有关：

(一) 专案法官的指定（《国际法院规约》第三十一条），总额不超过 200 000 美元；

(二) 证人的传唤及鉴定人的任命（《规约》第五十条）以及襄审官的任命（《规约》第三十条），总额不超过 50 000 美元；

(三) 未获连选的法官为结束其办理的案件所需的办公费（《规约》第十三条第三项），总额不超过 40 000 美元；

(四) 支付退休法官的养恤金和差旅费及搬迁费，以及法院法官的差旅费及搬迁费和安家补助金（《规约》第三十二条第七项），总额不超过 410 000 美元；

(五) 国际法院或其分庭在海牙以外的地点工作（《规约》第二十二条），总额不超过 25 000 美元；

(c) 经秘书长证明为依照大会 2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第十一节第 6 段规定采取安保措施所需承付的费用，在 2008-2009 两年期总额不超过 100 万美元；

2. **正式**决定，秘书长应向咨询委员会及大会第六十三届和第六十四届会议报告依据本决议的规定所承付的一切款项及其事由，并就此等承付款项向大会提出追加概算；

3. **决定**，在安全理事会的决定导致秘书长须在 2008-2009 两年期为该项决定承付同维持和平与安全有关的费用超过 1 000 万美元时，应将此事提交大会，如大会在休会或闭会期间，则应由秘书长召开大会续会或特别会议审议此事。

¹ ST/SGB/2003/7。

决议草案五

2008-2009 两年期周转基金

大会，

正式决定：

1. 将 2008-2009 两年期周转基金的数额定为 1.5 亿美元；
2. 会员国应按照大会通过的会员国 2008 年度预算分摊比例表向周转基金预缴款项；
3. 上述预缴摊款应减除：
 - (a) 由于 1959 年和 1960 年自盈余账户转入周转基金的账款而贷记各会员国账下的数额，调整后的数额为 1 025 092 美元；
 - (b) 会员国依照大会 2005 年 12 月 23 日第 60/250 号决议和 2006 年 7 月 7 日第 60/283 号决议向 2006-2007 两年期周转基金预缴的现金；
4. 任何会员国账下的贷项数额及其向 2006-2007 两年期周转基金预缴的款项超出该会员国依上文第 2 段规定应预缴的款项时，超出数额应从 2008-2009 两年期该会员国应缴会费中减除；
5. 授权秘书长用周转基金垫付：
 - (a) 必要款项，以便在收到会费以前充作预算批款；收到有关会费后，此种垫款应立即偿还；
 - (b) 必要款项，以支付根据大会通过的决议，特别是关于意外及非常费用的 2007 年 12 月 22 日第 62/239 号决议的规定正式授权承付的款项；秘书长应在概算内编列经费，以偿还周转基金；
 - (c) 必要款项，使循环基金能够继续支付自行清偿的杂项购置和活动的费用，其数额与以前垫充此种用途而尚未清偿的净额合计不得超过 200 000 美元；垫款超过 200 000 美元时，须事先征得行政和预算问题咨询委员会同意；
 - (d) 必要款项，以便在保险期超过缴纳保险费时所在的两年期时，支付保险费预付款，但须事先征得咨询委员会同意；在此类保险的有效期内秘书长应在每个两年期的概算中编列经费，支付每个两年期应缴的保险费；
 - (e) 必要款项，使衡平征税基金在收足贷项之前能够支付当期承付款；衡平征税基金收到贷项后，此种垫款应立即偿还；

6. 上文第 1 段所定数额不足以应付周转基金正常用途时，授权秘书长在 2008-2009 两年期内，依照大会 1958 年 12 月 13 日第 1341 (XIII) 号决议核准的条件，动用他所保管的特别基金和账户的现金或大会核准的贷款收入。
